

早期俳句名人 (去來、丈草、凡兆) 名句
343 台、華語 選譯 (023)

吳昭新 (瞻望)

67) 何事ぞ花見る人の長刀 (去來)

(nanigoto zo hanamiruhito no nagakatana)

甚麼事 賞花人腰 帶大刀

甚^T麼^マ事^{コト} 賞^T花^ハ人^カ腰^コ 帶^ル大^キ刀^カ

68) 水底の岩に落つく木の葉かな (丈草)

(minasoko no iwa ni ochitsuku konoha kana)

落定在 水底岩上 是樹葉

落^カ定^ル在^カ 水^ミ底^コ岩^イ頂^カ 是^T樹^キ葉^ハ

69) 下京や雪つむ上の夜の雨 (凡兆)

(shimokyou ya yukitsumu ue no yoru no ame)

下京啊 在積雪上 下夜雨

下^セ京^{キョウ}啊^ヤ 在^カ積^リ雪^セ頂^カ 落^カ夜^ヨ雨^{アメ}